H. H. MU CHINESE LIBRARY

尺牘雋言卷之十一

閩莆陳臣忠景周甫輯　吳興閔邁德日斯甫校

宋

荅秦太虛　蘇軾字子瞻

所居對岸武昌山水佳絶有蜀人王生在邑中往往爲風濤所隔不能卽歸則王生能爲殺雞炊黍至數日不厭又有潘生者作酒店樊口棹小舟徑至店下村酒亦自醇釅柑橘椑柹極多大芋長尺餘不減蜀中米斗二十麞鹿如土魚蟹不論錢岐亭監酒胡定

之載舊書萬卷隨行喜借人看曹官數人皆家善庖饌喜作會吾事不既濟矣乎展讀至此想見掀髯一笑也

荅李方叔　蘇軾

軾以虛名過實士大夫不察責望踰涯朽鈍不能副其求復致紛紛欲暫駐省靜寡過之地以餞餘年不知果此願不故人見愛以德不應更虛華粉飾以重其不幸承示諭但有汗媿耳

與陳季常　蘇軾

李常安心家居勿輕出入老劣不煩過慮決須幅巾草履相從林下也亦莫遣人來彼此鬚髯如戟莫作兒女態也

與姜唐佐　蘇軾

今日霽色猶可喜食已當取天慶觀乳泉潑建茶之精者念非君莫與共之然蚤來市中無肉相與啖菜飯耳不嫌可只今相過

與王慶源　蘇軾

寓居官亭俯迫大江凡席之下雲濤接天扁舟草屨

放浪山水間客至多辭以不在往來書疏如山不復荅也此味甚佳生來未嘗有此適知之免憂

荅楊濟甫　　蘇軾

都下春色已盛但塊然獨處無與爲樂所居廳前有小花圃課童種菜亦少有佳趣傍宜秋門皆高槐古柳一似山居頗便野性也

與李公擇　　蘇軾

僕行年五十始知作活大要是慳耳而文以美名謂之儉素然吾儕爲之則不類俗人眞可謂淡而有味

見得到

者自謂長策不敢獨用故獻之左右往京師尤宜用此策也一笑

與蔡景敏　蘇軾

驚聞愛女遽棄左右痛割難堪柰何柰何情愛著人如黐膠油膩急手解雪尚爲沾染若又反覆尋繹便纏繞人矣區區願公深照一付維摩莊周令處置爲佳也

與毛維瞻　蘇軾

歲云暮矣風雨凄然紙窗竹屋燈火青熒時於此間

得少佳趣無由持獻獨享爲愧想當一笑也

與孟亨之　　蘇軾

今日齋素食麥飯筍脯有餘味意謂不減芻豢念非
吾亨之莫識此味故餉一合并建茶兩片食已可與
道媼對啜也

與賈耘老　　蘇軾

久放江湖不見偉人昨在金山滕元發以扁舟破巨
浪來相見出船巍然使人神聳好一個沒興底張鎬
相公見時且爲致意別後酒狂甚長進也

趣甚

又　蘇軾

今日舟中無別事十指如懸槌適有人致嘉酒遂獨飲一杯醺然徑醉念賈處士貧甚無以慰其意乃爲作怪石古木一紙每遇飢時輒以開看還能飽人不若吳興有好事者能爲君月致米三石酒三斛終君之世者便以贈之不爾可令雙荷葉收掌須添丁長以付之也

荅李端叔　蘇軾

得罪以來深自閉塞扁舟草屨放蕩山水間與漁樵

至言

雜處往往爲醉人所推罵輒自喜漸不爲人所識平生親友無一字見及有書與之亦不答自幸庶幾免矣足下又復創相推與甚非所望木有癭石有暈犀有通以取妍於人皆物之病也

與楊元素　蘇軾

近聞小人輒瀆左右此何品類也乃敢如此信知困中無種不有想以道眼觀之何啻蚊蝱一笑可也

與劉宜翁　蘇軾

昔葛稚川以丹砂故求句嶁令先生倘有意乎嶠南

山水奇絶多異人神藥先生不畏嵐瘴可復一游則小人當奉杖屨以從矣

與蘇伯固　蘇軾

到虔州日往諸刹遊覽始見中原氣象泰然不肉而肥矣何時得與公久聚盡發所蘊相分付耶

荅毛澤民　蘇軾

新居在大江上風雲百變足娛老人也寄示奇茗極精而豐南來未始得也亦時有山僧逸民可與同賞此外但緘而藏之耳佩荷厚意永以爲好

豁然

答畢仲舉　蘇軾

偶讀戰國策見處士顏蠋之語晚食以當肉欣然而笑若蠋者可謂巧於居貧者也菜羹菽黍差飢而食其味與八珍等而既飽之餘芻豢滿前唯恐其不持去也美惡在我何與於物

善用晦

答孫志康　蘇軾

示諭開歲來此相聚雖爲厚幸然竄逐中唯欲親故謝絕爲孤寂可憐者則孤老猶可以粗安若志康人所指目者而乃不遠千里相求此重增某罪戾也千

萬寢之。

與朱康叔　蘇軾

遷居江上臨臯亭甚清曠風晨月夕杖屨野步酌江水飲之皆公恩庇之餘波想味風義以慰孤寂。

與鞠持正　蘇軾

兩日薄有秋氣想起居佳勝蜀人蒲永昇臨孫知微水圖四面頗爲雄爽杜子美所謂白波吹粉壁者願挂公齋中其何以一洗煩暑也。

與寇君　蘇軾

某日望歸蜀耳終當過岐雍間徜徉少留以償夙昔之意君自名臣子才美漸著豈復久浮沈里中宜及今爲樂異時一爲世故所縻求此閑適豈可復得耶

與吳秀才　　蘇軾

詔示珠玉正快如九鼎之珍徒咀嚼一臠宛轉而不忍下咽也未知舟從定作幾日計早晚過金陵當得款奉

與葉進叔　　蘇軾

前日南歸草草不能道一辭到家秋氣已高窓戸蕭

條思與足下談笑之樂恍乎若相從於夢中旣覺而不知卧於虛榻也

與子安兄　　蘇軾

近於城中得荒地十數畝躬耕其中作草屋數間謂之東坡雪堂種蔬接果聊以忘老有一大曲寄呈爲一笑老兄嫂團坐火爐頭環列兒女墳墓咫尺親眷滿目便是人間第一等好事更何所羡可轉此紙呈子明也

與蒲傳正　　蘇軾

千乘侄屢言大舅全不作活計多買書畫奇物常典錢使欲老弟苦勸公早意亦深以爲然歸老之計不可不及今辦治退居之後决不能食淡衣麄杜門絶客貧親知相干决不能不應副此數事豈可無備不可但言我有好兒子不消與營産業也書畫奇物老弟近年視之不啻如糞土也縱不鄙言爲然且看公亾甥面少留意也

答言上人　蘇軾

雪霽淸境發於夢想此間但有荒山大江修竹古木

每飲村酒醉後曳杖放脚不知遠近亦曠然天眞與武林舊游未易議優劣也

荅胡道師　　蘇軾

再過廬阜俯仰十九年陵谷草木皆失故態栖賢開先之勝殆忘其半幻景虛妄理固當耳獨山中道友契好如昔道在世外良非虛語道師又不遠數百里負笈相從秉燭夜闌恍若夢寐秋聲宿雲了然在吾目中矣

荅圓通秀禪師　　蘇軾

自惟潦倒遲暮五十終不聞道區區持其所有欲以求合於世且不可得而況世外之人想望而不之見耶不謂遠枉音問推予過當豈非醫門多病息黥補劓恃有良藥乎未脫罪籍身非我有無緣頂謁山門異日聖恩許歸田當畢此意也

荅寶月大師　　蘇軾

每念鄉舍神爽飛去然近來頗常齋居養氣自覺神凝身輕他日天恩放停幅巾杖屨尚可放浪於岷峨間也知吾兄亦清徤髮不白更請自愛晚歲爲道侶

與泉老　　蘇軾

今日忽有老人來訪姓徐名中鬚髪如雪云七十六歲矣孑然一身寄食江湖間自傷身世潸然出涕不知當死誰手老夫自是白首流落之人何暇哀生然亦爲之出涕和尚慈悲普救何妨輟叢林一席之地日破一分粥飯養此天窮之士盡其天年使不僵仆道路豈非教法之本意乎

答參寥　　蘇軾

淨慧琳老及諸僧知因見致懇知爲黙禱於佛欲亟

生意

還中州甚荷至意自揣省事以來亦粗爲知道者但道心數起數爲世累所摇奪恐是諸佛知其難化故以萬里之行相調伏耳

荅陳師仲

蘇轍字子由

今世士大夫以詩名世者葢無幾人故僕得其所爲輒諷詠終日譬如新病瘖人口不復歌聞有歌者猶能手足舞蹈以自慰釋足下尚能以五百篇見惠耶苟有以慰我不必矜自口出也

與李端叔

黄庭堅字魯直

數日來驟煖瑞香水仙紅梅盛開明窗淨室花氣撩人似少年時都下夢也但多病之餘懶作詩耳公比來亦游戲翰墨間耶

與東川提舉　黃庭堅

某名在不赦之籍長爲人間棄物胥疏隱約蓬蒿之下直偷生耳已無冠蓋可從人間禮數幅巾短褐僅自葢纏不可以忝謁使車道左竊惟盛德之度可以存而不論

與元不伐　黃庭堅

見道語

所諭家徒四壁應舉蹉跎貧者士之常富貴在天安可人力較耶知寸心不與萬物俱盡則在此不在彼矣千萬開拓胸次衡門之下古人不遠

與洪甥駒父　黄庭堅

昨得書見筆札已眼明及見詩歎息彌日不謂便能入律如此可謂江南澤中産此千里駒也然望甥不以今所能者驕稚人寡然寡言是爲進德之階千萬留意

又　黄庭堅

洒落

青瑣祭文語意甚工但用字時有未安處自作語最難老杜作詩退之作文無一字無來處但後人讀書少故謂韓杜自作此語耳古之能爲文章者眞能陶冶萬物雖取古人之陳言入於翰墨如靈丹一粒點鐵成金也

與俞清老　黃庭堅

不肖沈埋塵土中巳成流俗人時時夢想猶有曩時江湖雲月爾思與弄舟風煙之外嬰縛似未有脫期永懷方外之人自是宿債輕不可更作蠒自纏縛也

相望千里無緣奉面惟強飯自愛

與張仲謀　　黃庭堅

來日早具素飯幸屈顧聞公不以粗糲欲知竹林齋廚之味故敢奉邀爾

簡邵彥瞻　　秦觀字少游

悠然會心

春色遂爾藹然草木魚鳥各有佳意廣陵多登臨之美臨風把盞所得故應不貲

尺牘雋言卷之十二

閩莆陳臣忠景周甫輯　吳興閔邁德日斯甫校

宋

與孟少傅　孫覿字仲益

蒙索小詩豈敢自閒外容抒思也公一世名臣當有翰墨之士道古今而譽盛德安用蒼蠅之聲出於蚯蚓竅中乎

又　孫覿

自聞弭節里門小邦窮陋王公大人辱居之如某者

藉令無一日之素猶當奔走爭先以快一覿而廢痼之餘憊芠既往見月而喘故獨在衆人之後尚冀寬貸未賜訶詰

又　孫覿

某抱疴久而後復齒髮變化頽然一翁固不能以筋力爲禮而尺書亦不數至前甚愧卽日祁寒共惟鈞候萬福某已迫衰殘氷雪之辰正宜杜門塞向以度窮臘終欲一詣屏著如約不敢復避夔鑠之嘲也

與胡樞密　孫覿

誰能解及此

某塊處閒寂以書自娛亾與晤語者每獲侍坐一聽驚世絶俗之譚則紙上語直古人之糟粕耳第以禮遇厚重爲 公貴不敢數造以爲恨也

又　孫覿

郤公玉一去不返遂以喪歸便有曲池既平之嘆也某嘗謂軒冕之樂造物者視之不甚惜每於一丘一壑之間未嘗輒以予人至公玉然後益信此言爲不謬也

又　孫覿

寫得趣

令升坐中又拜朱櫻之餽亟遣一介持歸小兒輩皆鼓舞拜賜也梅餉奇甚一枝僅盈尺而著百子有把玩不能釋去者某歸視圃中已出筍百餘竿梅杏有著子者繞樹三匝加護其雛特未可折贈也聊發公大笑

又　孫覿

別去纔宿昔已悵然賦三秋之句即日寒燠不常共惟鈞候萬福某比次山中氷雪皓然破屋支風幾不能夕伏蒙招喚生薪豆粥已足以解飢寒而酒肉如

山極一時之盛區區感著未易具陳也

又　　　　　　　　　　　　孫覿

新第落成市聲不入耳俗軌不至門客至命坐青山當戸流水在左輒談世事便當以太白浮之使不得言也如某當晨夕奉杖屨亦復掃迹瞻悵不可以言

又　　　　　　　　　　　　孫覿

遷徙一番紛紛及是必巳安堵僑居隘陋一旦決然舍去千巖萬壑左右照映卧北窻之好風望西山之佳氣人生亦有一適如此時乎緬想神宇脩然百體

堅壯過藥石之功遠矣

與何樞密　孫覿

向公持一節使萬里外忠信之效久而見思故今復有此命屬此隆冬乘單車犯祁寒絕大漠折衝口舌之間必有神物護持之助某雖老矣猶及見功名之盛

與五九兄提舉　孫覿

自歸耕穮田望歲與老農共爲休戚春夏旱溢兩岸車聲如雷河底折爲十字廩廩可畏七夕一雨接踵

有情景

而來得與田夫田婦共此一飽遂復優游卒歲矣兒方郎榮路而勇退於急流中獨擅一壑想同此適

與王侍郎　孫覿

二三親客自吳門還適見大宮室落成又得與遊人縱觀其上奇聞壯觀恍然如遊華胥化人之國於夢寐之間也中秋對月使君領客必在姑蘇臺西樓之上想見一時冠蓋之盛千載同風當與龍山峴首共爲不朽矣

與湖守趙中大　孫覿

生色　頓

白蘋洲渚蒲蓮如海彌望渺然以目力之盡爲界使君領客出遨如碧落仙翁之在芙蓉城也何由追躡後塵以快一睹

與常守錢舍人　孫覿

使君下車適此歲換百蟄皆奮萬彙向榮皂蓋班春堂自茲始某退耕一壥今老矣猶是部中受賜一人之數也幸甚

與台守曾郎中　孫覿

公把一麾爲千里師帥而發輿在玉霄之上至著宮

袍望三山銀闕於雲濤烟靄之間世固有揚州鶴也

又　孫覿

白公守蘇安棲霞雪堂遂起廢名章俊語藉藉滿淮吳士大夫之口天台詩詞皆以王事從方外之樂詞句高雅不自鳧鶩行中來持玩三嘆豈敢獨享當與識者共之

與常守徐計議　孫覿

連夕大風雨木拔禾偃屋瓦飛發是何祥也某有薄田在江上饘粥於是適此潮漲聞已潰圍而入始有

宛致

卒歲之憂也謾私布之

又　孫覿

四姬酒竟欲遣風雨作祟遂少留然竟不免踏雨而去田舍荒陋春色所不到而連夕有一笑之適使君班春之所及也

與無爲趙守　孫覿

鍾陵舊國故都江山雄奇天下絶境部使者風采震疊百城而有方外之樂一行作吏豈復有一適如公者乎

與鄭大資　　孫覿

某爲農十年今復爲圃比從舍傍闢地數十畒疏一溝累土爲培塿種竹樹環之以玩物之變秦故侯名平種瓜東陵漢興不肯仕遂客於蕭侯而先物之幾獨見於置衛之寵某他日尚得以蒼顏白髮綴東閣之下陳也

與范大卿　　孫覿

舟次吳門見別乘問安否云師厚昨晚出山中矣方擀髀悵然不圖車騎之臨是日使君置酒夜分而罷

晨起對客猶在醉夢中飯已就臥奴輩不以告遂不獲拜亟起同壽朋詣行次而舟楫已東至今以爲負也即日伏惟台候萬福某久闊念欲一望光塵終當具小舟泊靈岩乘檐輿趨謁追叅杖屨入天平方丈求一日之欵而去

與張提幹　孫覿

一行作吏著身皃鶩行中俗狀紛然可厭也山陰有千巖萬壑之勝機幕素號無事輕裘緩帶扣歷泉石訪古人之遺便可優游卒歲矣所冀厚自持以須新

拜

與朱提宮　　孫覿

向來燕超置酒蓮風竹雨終日脩然屬公多事之時不遂繫柳之與以爲恨尚欲尋盟而衰憊不給於筋力可爲太息

荅趙撫幹　　王十朋字龜齡

蝤蛑風味不惟勝無腸公子自可輩江君瑤柱臨食必起故鄉之思但不能如張翰勇決耳遠蒙分貺以養吾老饕愧感俱不少也道山石渠輒納墨本致之

悠然閣可與南山俱入眼劉子政乃天祿閣中人豈容懷惓惓之忠久屈於外耶

與傅漕　　朱熹 字元晦

熹出處之計已定於前歲受官之日至此不容復有前却異時復得舊物或奉香火於幔亭之祠以畢誅茅夕陰之願於熹足矣若迫之不已必發其狂疾却恐倍費調護不若及此而藥之之爲全也

與丞相別紙　　朱熹

熹愚昧之資少即疎懶書史之外酷好山水今以某

官造化之力乃得爲吏廬阜之下其丘林泉石號爲東南最殊勝處固已私愜所願而去歲勞農山間又得所謂白鹿洞者溪山邃密林趣茂美尤有幽絶之致熹雖不肖請得充備洞主之員將與一二學徒讀書講道於其間若復更蒙矜憐假之稍廪略如祠官之入又爲過望

荅呂伯恭　　朱熹

廬阜奇處盡在山南玉淵三峽蓋已屢到但此數日來不欲暑行勞人徒夢想水石間也三峽之西有懸

瀑瀉石龕中雖不甚高而勢甚壯舊名卧龍有小菴已廢近至其處不免捐俸金結茅欲畫孔明像壁間俟得解郡事且入其間盤薄旬日而後去耳此來百事敗人意獨此差自慰耳

又　朱熹

熹一出兩年仙洲久不到前日方得一往會大雨竟日瀑水甚壯既而復霽遂得窮搜澗壑水石可觀處非止一二悉已疏薙而聚土壘石爲臺以臨之自此往游觀賞益富不但如前目矣但恨不能致枝屨之

一來

答陳同甫　朱熹

武夷九曲之中比縛得小屋三數間可以遊息春間嘗一到留上旬餘溪山回合雲煙開斂旦暮萬狀信非人境也承許見顧若得遂從容此山之間款聽奇偉驚人之論亦平生快事也但聞未免俯就鄉舉正恐自此騫騰未暇尋此寂漠之濱耳

又　朱熹

熹衰病杜門忽此生朝孤露之餘方深哽愴乃蒙不

忩遠寄新詞副以香果佳品至於衰材又出機杼此意何可忩也但兩詞豪宕清婉各極其趣而投之空山樵牧之社祓之衰退老朽之人似太不著題耳

與陳丞相應求　　林光朝 字謙之

建安報政當不在數月之後鋒車行且至矣寶學慈祥之目不約同辭如聞此日所見似於撾朴稍留意豈爲治建安輕剽之俗要須如是然此正不足以化強梗萬一如所聞幸一出舊轍當使去建安之日而強梗者猶有所顧忌耳

宜而婉

與林晉仲　　林光朝

偶聞有說海中一山名湄洲隔岸視之約五七里許一水可到此洲乃合兩山蜿蜒之狀有田數十頃可耕可食魚米極易辦可以卜室讀書隔絕人世無賓客書尺之擾島居之樂惟某爲知之

與朱元晦　　陳亮字同甫

今年不免聚二三十小秀才以教書爲行尸一面治小圃多植竹木起數處小亭子後年隨衆赴一省試或可僥倖一名目遮蔽其身而後徜徉於園亭之間

以待盡矣其他當一切付之能者暇時策杖訪長者於武夷之山盡布腹心以求是正留與千百年聞做個話說亦庶幾不枉此一生一死矣

與呂伯恭　　陳亮

亮本欲從科舉冒一官既不可得方欲放開營生又恐他時收拾不上方欲出耕於空曠之野又恐無退後一着方欲俛首書冊以終餘年又自度不能為三日新婦矣方欲杯酒叫呼以自別於士君子之外又自覺老醜不應拍每念於此或推案大呼或悲淚填

有波瀾

臆或髮上沖冠或撫掌大笑今而後知克巳之功喜怒哀樂之中節要非聖人不能也

謝張紫陽　　白玉蟾

祖師一點頭杏林毘陵泥丸三師想參鶴翼自愧仙凡路隔何日温養事畢飛神御氣參陪飛舄之下以備呼鸞喚鶴之役臨紙不勝依戀涕落筆端恍失所措敢乞泛紫筏駕丹梯儲積金砂垂手羣蠢不備

寄蔣左史　　魏了翁字華父

經由錫麓室爾人遠回首十年前艮貴領褎羣彥泛

雪皷氷徘徊累日而後去今何可復得廼知樞庭督府於我何加所謂武夫從者秪嚇童孺耳

與朱太博　　文天祥字履善

聞車騎在郊外政欲嗣訊韓星忽來偉然朶雲之贈天恵仁侯自此吏不打門犬不夜吠猿呼虎嘯各遂其適則某受賜多矣

與趙監丞淇　　文天祥

天祥漁隈半席自分小休誤渥自天俾尋庚謝舊盟意此是技拭苓耆之陋耳三辞弗可乃以陽月之望

典重

東書出天台涉重湖越大江以是月丙寅抵賊事凋城敗屋楞然大瓠耳搔首踟躕望洋氣縮

與李安撫芾　文天祥

辱知愛門墻非一日之故風流雲散每一念此神爽飛馳明公當世人物卷韜山林四方顒顒望其一出方時多艱嫠緯忘食然見王茂弘者固以爲江左有管夷吾某有計日以俟鋒車耳

答唐書記　文天祥

天祥花朝前四日抵雲舍又十日奉重闈沂灘而上

禊前一日抵空同郡事稍簡俯仰半菽皆喬壽賜也
江湖寥落鴻影參差安得素心人相與數晨夕每誦
此詩明發不寐輙承咫尺小瀞我私采采潤芹臨風
如結

答曾連推　　文天祥

單車馳峋嶁下十閱月大行白雲繚繞清夢陳情一
再天高聽下畀以便符奉重闈抵空同三見蓂莢矣
聞車馬行色且旦夕出領某倘未以罪去得握手道
舊豈不快哉占謝蕝如馳遡一碧

元

與祝靜得　　吳澄字伯清

大才辱臨江右氣類津津有生意澄也旅而未家去年十月來歸養痾衡第往來言及閣下如冬之日秋之月夏之風春之雨靡不愛悅快慶獨區區猶遲於一識晨夕慊慊不自安眷眷不能已不以此與顧惟索居五十年於世不數數而垂老一出誰其汰之又彼沙礫在精鑿之後秖自愧耳

與李伯瞻　　吳澄

精采

澄日與深山之木石俱而病魔相尋坐卧之時多行立之時少遥睇舊知於數百里外欲一面而無由恭惟西雨南雲晨夕佳趣何時得分半席乎

復柳道傳　　吴澄

熊太古來適遇病中不能出見至牀前奉示教帖披翫一再沈痾頓覺減半文星照耀吾野斗牛爲之增輝朝家促還伊邇雖欲更借以私江右之士而不可惟劇慕戀力疾拈筆復先施殊愧厓略惟茂對穠郁之景瀟懷皆春以迓天涯

與鮮于伯幾　　鮮于樞

常州張治中有虞永興桃卧帖筆意淸峭絕與內府故物足爲希代之寶頃都下四次借閱因不肯嗟賞遂爾寶秘不爾亦不甚愛可惜可惜

與朱萬初　　虞集

深山高居爐香不可缺退休之久佳品乏絕人爲取老松栢之根枝實葉共擣治之斫風昉羼和之每焚一丸亦足助淸苦今年大雨時行土潤溽暑特甚萬初致石鼎淸晝香空齋蕭寒遂爲一日之借良可喜

也

與昭文相　　虞集

集之西游獲衣被光華以遂登臨之樂文以其間得申其情事於百歲荒殘之丘壠大槩昭文之賜也還京之日即圖謁謝而稽帷容容已在鈎陳豹尾間矣

與張伯雨　　虞集

承舍福眞使向江東西名山縱游此最上奇事惟在勇爲仙眞神人即未便居天上要亦不肯來塵中汨汨山水勝處多所恒游願吾伯雨早有玄遇某俗緣

未了此事但輸一籌先耳

與張伯雨　　馮子振

尺素自華陽來與良覿不異度月後必作句曲之游胥晤决矣側聞公山居即梁昭明讀書處不知雨苔露蘚物色尚有婆娑漫漶片段否山中著述至時琳瑯珠玉一日畢見大蘸云不意暮年見此奇特當共一賞嘆惜某非其人也

又　　馮子振

憶三峰雪霽斗柄揷卯倉皇分袂於洞泉石磴間尒

後萍寄錢塘春又仲矣仰惟宴坐南巖尚友千古采芝服术種竹栽桃山靈相其出入洞籙進其班資去冬薄聞羽車蹔出京口意或可陪眉叟眞人一還武林乃竟高蹈入林徒令悵惘茲鶴使良便冐致空函倘有風郵以俟嘉信

與介石　倪瓚字元鎮

瓚奉別後從蘭陵東郭門外人家少憇三日待荆溪發行李來即歸田舍到家稍稍休歇而州縣科差迫促騷然因歎那能復以憒憒從彼之榛榛乎便命扁

舟入吳寓村落中調氣靜坐得以少抒其中磊磊者一日從一二林下人登靈巖山覽觀天池石壁之勝尋姑胥臺古跡若司馬子長蘇長公悲世憤俗有不勝其哀後百世而不及見古人則求古跡觀以自解惜不肖非其人囘望太湖之西諸山依約指點數螺若芥舟泛泛杯水中者當是銅官離墨因並吾寄止公政著白雲滅沒處杜門著書降屈其心志不能以道表見於當世眞爲之泣下沾襟也

吉德帖　　倪瓚

吉德所臨風俗爲厚望進此道寵辱俱忘履候多福
僕罪釁所積而我室人亦成長往日月不居奄踰兩
月依依故物觸事損心柰何柰何以世緣言之悲歎
何能有已若以法眼觀之則我此身誠亦無有此宗
少文所以三復至教方能遣哀耳襄事粗畢大山長
林之思此心已羣於鹿豕間矣